

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/446**z 19. marca 2019,****ktorým sa mení a opravuje nariadenie (ES) č. 1235/2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 z 28. júna 2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov, ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 2092/91 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 33 ods. 2 a 3 a jeho článok 38 písm. d),

keďže:

- (1) Produkty dovážané z tretích krajín možno uvádzať na trh Únie ako ekologické, ak sa na ne vzťahuje certifikát o inšpekcii, ktorý vydali príslušné orgány, štátne inšpekčné organizácie alebo súkromné inšpekčné organizácie uznanej tretej krajiny alebo uznané štátne inšpekčné organizácie alebo súkromné inšpekčné organizácie. Komisia v súlade s opatrením 12 Akčného plánu pre budúcnosť ekologickej výroby v Európskej únii ⁽²⁾ vyvinula systém elektronického udeľovania osvedčení pre dovoz ekologických produktov v podobe modulu začleneného do obchodného kontrolného a expertného systému (TRACES) stanoveného v rozhodnutí Komisie 2003/24/ES ⁽³⁾. S cieľom zlepšiť fungovanie daného elektronického certifikačného systému je vhodné používať kvalifikované elektronické pečate v systéme TRACES na potvrdenie certifikátov o inšpekcii na účely nariadenia Komisie (ES) č. 1235/2008 ⁽⁴⁾.
- (2) V prílohe III k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa uvádza zoznam tretích krajín, ktorých systém výroby a kontrolné opatrenia týkajúce sa ekologickej výroby poľnohospodárskych produktov sa uznávajú ako rovnocenné so systémom a opatreniami stanovenými v nariadení (ES) č. 834/2007.
- (3) Podľa informácií, ktoré poskytla Austrália, sa zmenila internetová adresa jej príslušného orgánu. Navyše sa zmenili názvy súkromných inšpekčných organizácií „Australian Certified Organic Pty. Ltd“ a „NASAA Certified Organic (NCO)“.
- (4) Podľa informácií, ktoré poskytlo Čile, čilské orgány neuznávajú ako súkromnú inšpekčnú organizáciu „ARGENCERT“, a preto by sa mala vypustiť zo zoznamu. Zmenil sa názov organizácie „BIO CERTIFICADORA SERVICIOS LIMITADA“.
- (5) Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 obsahuje zoznam štátnych inšpekčných organizácií a súkromných inšpekčných organizácií oprávnených vykonávať kontroly a vydávať certifikáty v tretích krajinách na účely rovnocennosti.
- (6) Organizácia „BAŞAK Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd“ informovala Komisiu o zmene svojej adresy.
- (7) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „CCPB Srl“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je opodstatnené rozšíriť geografický rozsah jej uznania v prípade kategórií produktov A na Benin, Pobrežie Slonoviny a Togo, v prípade kategórie produktov D na Vietnam a v prípade kategórie produktov D a E na Seychely a Hongkong.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 189, 20.7.2007, s. 1.⁽²⁾ COM(2014) 179 final.⁽³⁾ Rozhodnutie Komisie 2003/24/ES z 30. decembra 2002 o vývoji integrovaného počítačového veterinárneho systému (Ú. v. ES L 8, 14.1.2003, s. 44).⁽⁴⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1235/2008 z 8. decembra 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 334, 12.12.2008, s. 25).

- (8) Komisia viedla vyšetrovania z dôvodu podozrenia z nezrovnalostí pri viacerých šaržiach produktov z Kazachstanu, Moldavska, Ruska, Turecka a Spojených arabských emirátov, ktoré organizácia „Control Union Certifications“ certifikovala ako ekologické produkty. „Control Union Certifications“ neposkytla včas presvedčivé odpovede na rôzne žiadosti Komisie o informácie. Navyše nepreukázala výsledovateľnosť produktov ani ich štatút ako ekologických produktov. Okrem toho vydala certifikát o inšpekcii vzťahujúci sa na produkty, ktorých štatút príslušné orgány jedného členského štátu znížili na konvenčný z dôvodu prítomnosti rezíduí pesticídov. Preto sa Komisia rozhodla stiahnuť uznanie organizácie „Control Union Certifications“ podľa článku 12 ods. 2 prvého pododseku písm. c), d) a f) nariadenia (ES) č. 1235/2008 v prípade všetkých kategórií produktov vzhľadom na Kazachstan, Moldavsko, Rusko, Turecko a Spojené arabské emiráty. V dôsledku toho by sa mali vypustiť zápisy vzťahujúce sa na uvedené krajiny v časti zoznamu uznaných súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008, ktoré sa týkajú organizácie „Control Union Certifications“.
- (9) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Ecocert SA“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií dospela k záveru, že je oprávnené rozšíriť geografický rozsah jej uznania pri kategórii produktov D na Kosovo.
- (10) Komisia prijala žiadosť organizácie „Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)“ o zmenu jej adresy.
- (11) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „IBD Certificações Ltda“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií dospela k záveru, že je oprávnené rozšíriť geografický rozsah jej uznania pri kategóriách produktov A a D na Ekvádor, Kolumbiu a Peru.
- (12) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Organización Internacional Agropecuaria“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií dospela k záveru, že je oprávnené rozšíriť geografický rozsah jej uznania pri kategóriách produktov A a D na Rusko a pri kategórii produktov E na Argentínu.
- (13) Organizácie „Organska Kontrola“ a „Quality Assurance International“ Komisii oznámili zmenu adresy.
- (14) V prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 zmenenom vykonávacím nariadením (EÚ) 2019/39 ⁽⁵⁾ sa nesprávne odkazuje na „Letis S.A“ ako na uznanú súkromnú inšpekčnú organizáciu v prípade kategórie produktov B pri Belize, Brazílii, Kolumbii, Kostarike, Dominikánskej republike, Guatemale, Hondurase, Paname a Salvádore. Je potrebné túto chybu opraviť.
- (15) V prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 zmenenom vykonávacím nariadením (EÚ) 2019/39 sa takisto nesprávne odkazuje na organizáciu „Organic Control System“ ako na uznanú súkromnú inšpekčnú organizáciu v prípade kategórie produktov E pri Severomacedónskej republike. Aj túto chybu je potrebné opraviť.
- (16) Nariadenie (ES) č. 1235/2008 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a opraviť.
- (17) Vypustenie uznania organizácie „Letis S.A“ v prípade kategórie produktov B pri Belize, Brazílii, Kolumbii, Kostarike, Dominikánskej republike, Guatemale, Hondurase, Paname a Salvádore a vypustenie uznania organizácie „Organic Control System“ v prípade kategórie produktov E pri Severomacedónskej republike by sa malo uplatniť so spätnou platnosťou od dátumu nadobudnutia účinnosti vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/39.
- (18) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre ekologickú poľnohospodársku výrobu,

⁽⁵⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/39 z 10. januára 2019, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1235/2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 9, 11.1.2019, s. 106).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 1235/2008 sa mení a opravuje takto:

1. V článku 13 ods. 2 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Originálom certifikátu o inšpekcii je vytlačené a ručne podpísané vyhotovenie vyplneného elektronického certifikátu zo systému TRACES alebo certifikát o inšpekcii podpísaný v systéme TRACES s kvalifikovanou elektronickou pečatou v zmysle článku 3 ods. 27 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 (*).

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES (Ú. v. EÚ L 257, 28.8.2014, s. 73).“;

2. Príloha III sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

3. Príloha IV sa mení a opravuje v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Body 7 a 8 prílohy II sa uplatňujú od 31. januára 2019.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. marca 2019

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA I

Príloha III k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa mení takto:

1. Zápis týkajúci sa **Austrálie** sa mení takto:

- a) V bode 4 sa internetová adresa nahrádza takto: „<http://www.agriculture.gov.au/>“;
- b) V bode 5 sa riadky týkajúce sa číselných kódov AU-BIO-001 a AU-BIO-004 sa nahrádzajú takto:

„AU-BIO-001	ACO Certification Ltd	www.aco.net.au
AU-BIO-004	NASAA Certified Organic	www.nasaa.com.au “

2. V zápise týkajúcom sa **Čile** sa bod 5 mení takto:

- a) riadok týkajúci sa číselného kódu CL-BIO-004 sa vypúšťa;
- b) riadok týkajúci sa číselného kódu CL-BIO-010 sa nahrádza takto:

„CL-BIO-010	BIO CERTIFICADORA SERVICIOS LIMITADA O BIOAUDITA	https://www.bioaudita.cl “
-------------	--	---

PRÍLOHA II

Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa mení a opravuje takto:

1. V zápise týkajúcom sa organizácie **Başak Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd**“ sa bod 1 nahrádza takto:

„1. Adresa: Atatürk Mahallesi 1014. Sokak No:21 D:1, 35920 Selçuk/IZMIR, Turecko“;

2. V zápise týkajúcom sa organizácie **CCPB Srl**“ sa v bode 3 v poradí podľa číselných kódov vkladajú tieto riadky:

„BJ-BIO-102	Benin	x	—	—	—	—	—
CI-BIO-102	Pobrežie Slonoviny	x	—	—	—	—	—
HK-BIO-102	Hongkong	—	—	—	x	x	—
SC-BIO-102	Seychely	—	—	—	x	x	—
TG-BIO-102	Togo	x	—	—	—	—	—
VN-BIO-102	Vietnam	—	—	—	x	—	—“

3. V zápise týkajúcom sa organizácie **„Control Union Certifications“** sa z bodu 3 vypúšťajú tieto riadky:

„AE-BIO-149	Spojené arabské emiráty	x	x	x	x	x	x
KZ-BIO-149	Kazachstan	x	x	x	x	x	x
MD-BIO-149	Moldavsko	x	x	x	x	x	x
RU-BIO-149	Rusko	x	x	x	x	x	x
TR-BIO-149	Turecko	x	x	x	x	x	x“

4. V zápise týkajúcom sa organizácie **„Ecocert SA“** sa v bode 3 v poradí podľa číselných kódov vkladá tento riadok:

„XK-BIO-154	Kosovo	—	—	—	x	—	—“
-------------	--------	---	---	---	---	---	----

5. V zápise týkajúcom sa organizácie **„Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)“** sa bod 1 nahrádza takto:

„1. Adresa: 5700 SW 34th st, suite 349, Gainesville, FL 32608, Spojené štáty“;

6. V zápise týkajúcom sa organizácie **„IBD Certificações Ltda“** sa v bode 3 v poradí podľa číselných kódov vkladajú tieto riadky:

„CO-BIO-122	Kolumbia	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-122	Ekvádor	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-122	Peru	x	—	—	x	—	—“

7. V zápise týkajúcom sa organizácie **„Letis S.A.“** v bode 3 sa v riadkoch vzťahujúcich sa na Benin, Brazíliu, Kolumbiu, Kostariku, Dominikánsku republiku, Guatemalu, Honduras, Panamu a Salvador vypúšťa krížik v stĺpci B;

8. v zápise týkajúcom sa organizácie **„Organic Control System“** sa v bode 3 v riadku, ktorý sa týka Severomacedónskej republiky, vypúšťa krížik v stĺpci E;

9. V texte týkajúcom sa organizácie „**Organización Internacional Agropecuaria**“ sa bod 3 mení takto:

a) V poradí podľa číselných kódov sa vkladá tento riadok:

„RU-BIO-110	Rusko	x	—	—	x	—	—“
-------------	-------	---	---	---	---	---	----

b) V riadku týkajúcom sa Argentíny sa dopĺňa krížik v stĺpci E;

10. V zápise týkajúcom sa organizácie „**Organska Kontrola**“ sa bod 1 nahrádza takto:

„1. Adresa: Kranjčevičeva 15, 71 000 Sarajevo, Bosna a Hercegovina“;

11. V zápise týkajúcom sa organizácie „**Quality Assurance International**“ sa bod 1 nahrádza takto:

„1. Adresa: 4370 La Jolla Village Drive, Suite 300, San Diego, CA 92122, Spojené štáty.“
